



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Komunikadu Imprensa**  
**11 Janeiro 2023**

**JSMP asina MoU ho Lideransa Suku Samalete ba Programa Apoiu Seguransa Komunitáriu (PASK)**

Iha 10 Janeiro 2023, JSMP hamutuk ho Lideransa Suku Samalete, Postu Administrativu Railaku, Munisípiu Ermera ne'ebé representa husi Xefi Suku Samalete, Sr. Antonio Filipe dos Santos asina *Memorandum of Understanding* (MoU) ka Nota Entendimentu kolaborasaun serbisu hamutuk iha futuru ba JSMP nia Programa Apoiu Seguransa Komunitáriu (PASK) ho espesífiku atividade sira mak monitoriza ba prosesu rezolve disputa sira ho sistema justisa komunitáriu iha Suku Samalete no asegura harmonizasaun entre justisa komunitáriu ho justisa formál. MoU ne'e hahú vale husi 10 Janeiro 2023 to'o 10 Janeiro 2024 no ho possibilidade hanaruk tan depende ba konkordánsia husi parte rua.

Iha seremonia asina MoU ne'e partisipa husi Sr. Tomas Soares, Administradór Postu Administrativu Railaku, Prokuradór Dr. Simão B. Seixas, Delegasaun Ministériu Públiku ba Múnisípiu Ermera, Dra. Marcia Sarmiento, Inspetora Defensoria Públika, Sr. Sudençio de Jesus, Komandante PNTL Eskuadra Railaku, Sra. Hildegardis Wondeng, Representante husi Programa PASK/TAF no mós akompaña husi xefi aldeia, lia-nain, representante KPK, OPS no delegada fetu ho mane husi Suku Samalete.

“agradese tebes ba xefe suku no estrutura suku tomak tanba ita bele asina MoU ka Nota Entendimentu ba serbisu hamutuk iha futuru iha Programa Justisa Komunitária. Programa ida ne'e foku ba iha sistema justisa komunitáriu ne'ebé durante ne'e eziste ona liuhusi halo akompañamentu ba iha prosesu rezolve disputa sira comunidade nian iha estrutura suku hodi garante regra no desizaun sira apar ho lei aplikavel. Alende ne'e, JSMP mós sei monitoriza efetividade husi aplikasaun suspensaun ba pena prizaun ba kazu sira no dezimina informasaun kona-ba lei sira inklui asegura informasaun ba comunidade sira kona-ba andamentu prosesu sira ne'ebé lori ona ba iha tribunal,” dehan Sra. Ana Paula Marçal, Diretora Ezekutiva JSMP.

Señor Antonio Filipe dos Santos nu'udar Xefi Suku Samalate hateten katak nia agradese tebes tanba JSMP bele hili sira nia suku sai hanesan fatin hodi halo monitorizasaun ba prosesu justisa komunitáriu tanba sira rekoñese katak durante ne'e mezmú comunidade barak hakarak rezolve sira nia kazu liuhusi justisa komunitáriu,

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manufuik, Suku Kolmera,  
Sub-distritu Vera Cruz Munisípiu Dili

PoBox: 275

Telefone: 3323883 |77040735

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

maibé estrutura suku dalabarak liu rezolve deit kazu sivil enkuantu krime tanba laiha koñesimentu kona-ba prosesu atu rezolve maibé sira mós hasoru difikuldade bainhira foti desizaun tanba maiória parte sira hakarak atu hetan desizaun ne'ebé tenke satisfas liu ba sira ida-idak nia interese. Nune'e, xefi suku espera katak ho JSMP nia prezensa bele tulun sira hodi fó solusaun ne'ebé justu no la viola fali lei.

Parte seluk, Dr. Simão B. Seixas, Delegasaun Ministériu Públiku ba Múnisípiu Ermera, apresia tebes ho JSMP nia programa ne'e tanba bele hili Suku Samalete ne'ebé iha liu área remotas, nune'e husu ba estrutura suku no OPS atu kolabora ho JSMP tanba programa ida ne'e ho objetivu ne'ebé di'ak tebes kona-ba oinsá bele hametin sistema justisa liuhusi prosesu ne'ebé estrutura suku sira utiliza ona ona hodi rezolve disputa sira entre comunidade. Alende ne'e prokuradór ne'e salenta liután katak ida ne'e hanesan oportunidade diak mós ba prokuradór atu bele partilla informasaun liga ho papél prokuradór nian no iha tempu hanesan mós comunidade sira bele hatene katak iha Munisípiu Ermera iha ona prokuradór ne'ebe bele ajuda comunidade sira bainhira hasoru problema.

Entretantu Dra. Marçia Sarmento, Inspetora Defensoria Públika alende fahe informasaun kona-ba papél Defensoria Públika nian, konsidera katak programa ida ne'e iniciativa di'ak tebes nune'e husi defensoria nia parte prontu kolabora ba programa ne'e hodi bele hetan dalan ne'ebé di'ak iha asesu ba justisa.

Enkuantu Señor Sudençio de Jesus, Komandante PNTL Eskuadra Railaku, Postu Administrativu Railaku, Munisípiu Ermera deklara katak nia sente kontente tebes ho JSMP nia programa ne'e tanba bele tulun hodi hasa'e estrutura suku sira nia koñesimentu kona-ba prosesu rezolve disputa sira nune'e bainhira rezolve disputa ba kazu sira labele se'es tiha husi lei formál sira. Tanba tuir komandante refere katak dalaruma sira simu informasaun husi comunidade sira katak iha prosesu justisa komunitáriu favorese deit parte balun. Komandante ne'e husu mós ba JSMP atu bele haluan tan programa ida ne'e ba iha suku sira seluk hodi asegura bainhira entidade suku sira foti desizaun bele ho di'ak liu tan.

Parte seluk Señor Tomas da Costa Soares nu'udár Administrador Postu Administrativu Railaku hato'o nia agradesimentu ba JSMP tanba bele hili Suku Samalete ho programa ne'ebé foun kona-ba monitoriza prosesu justisa komunitáriu hodi bele tulun suku ida ne'e kolabora iha prosesu justisa. Mezmu nune'e nia husu atu JSMP bele habelar programa ida ne'e iha suku sira seluk tanba Railaku iha suku hamutuk sia (9) ho situasaun hanesan ne'ebé presiza tebes JSMP nia apoiu hodi reforsa sistema justisa.

Intervensaun ikus, Sra. Hildegardis Wondeng reprezenta The Asia Foundation (TAF) agradesese ba ekipa suku hodi fó fatin ba JSMP hodi implementa programa ida ne'e ne'ebé ho papél hodi tulun comunidade sira bele ajuda asesu ba justisa ne'ebé justu no asegura iha ikus comunidade sira bele uza kustume tuir lei aplikavel.

Iha atividade ida ne'e JSMP serbisu hamutuk ho The Asia Foundation liuhusi Programa Apoiu Seguransa Komunitariu (PASK) ne'ebé finansia husi Embaxada Nova Zelandia hodi halo peskiza kona-ba efeitu husi justisa komunitáriu ba rezolve disputa sira iha comunidade. Husi programa ne'e JSMP hasoru ona Lideransa Suku inklui ho estrutura sira no lia-nain sira iha suku hamutuk 9 iha Munisípiu lima (5) mak hanesan Baukau, Covalima, Ermera, Aileu no RAEOA. Iha ikus, JSMP ho The Asia Foundation konklui ho opsau hodi halo monitorizasaun ba Suku hat (4) hanesan Suku Samalete, Postu Administrativu Railako, Munisípiu Ermera, Suku Oges, Postu Administrativu Maukatar, Munisípiu Covalima, Suku Uma Ana-Ulu, Postu administrativu Venilale, Munisípiu Baukau no Suku Lifau, Postu Administrativu Pante Makasar, RAEOA.

JSMP espera katak ho kolaborasaun di'ak husi lideransa suku ho nia estrutura, comunidade iha suku selesionadu inklui parte relevante sira hanesan administradór postu, polísia no instituisaun judisiáriu sira, programa ida ne'e bele la'o ho susesu no atinje objetivu prinsipál katak ema hotu bele asesu ba justisa ho transparénsia no justu no comunidade sira bele uzu kustume tuir lei aplikavel.

**Atu hetan informasaun liután favór kontaktu:**

Ana Paula Marçal  
Diretora Ezekutiva JSMP  
Telefone: 3323883/77040735  
Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)  
[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)  
Website: <http://jsmp.tl>